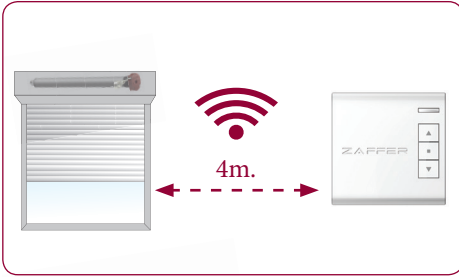


ZAFFER AIO
ALL IN ONE MOTOR

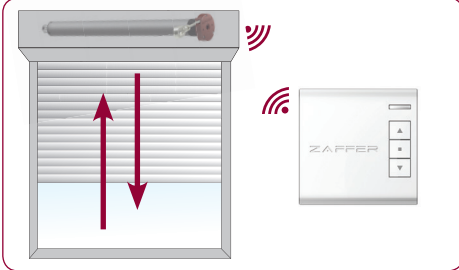
Patented Technology



Met draadloze schakelaar max 4 m.

Avec interrupteur sans fil max 4 m.

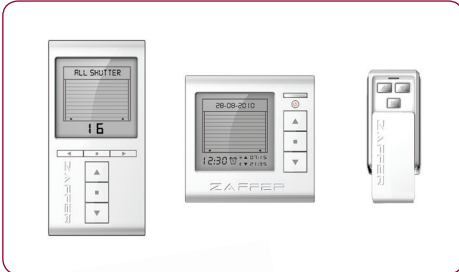
with wireless switch max 4 m.



Electronisch bepaalde eindpositie

Positionnement électronique de fin de course

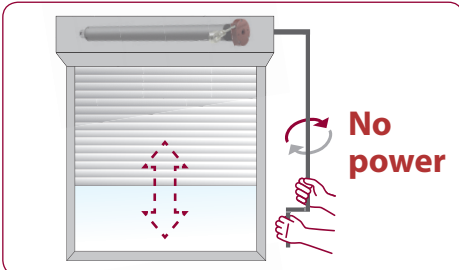
electronic Up and Down limit settings



Mogelijkheid voor afstandsbediening

Possibilité pour commande à distance

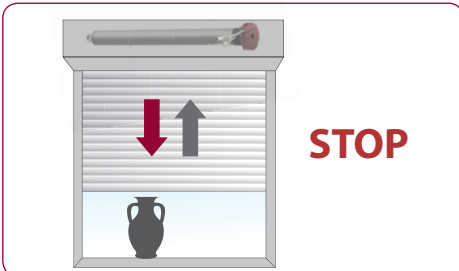
Remote control possibility



Noodhandbediening (In optie)

Manœuvre de secours (En option)

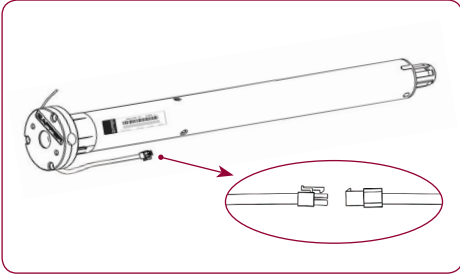
Emergency use (Optional)



Hindernis herkenning (In Optie)

Détection d'obstacle (En option)

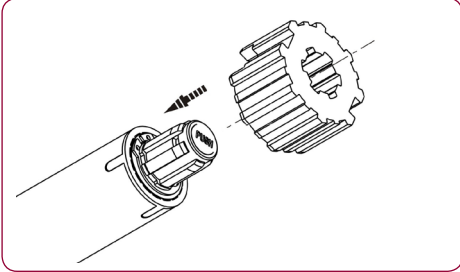
Obstacle detection (Optional)



• Motorkabel met Connector 2.90 m.

• *Cable moteur avec Connecteur 2.90 m.*

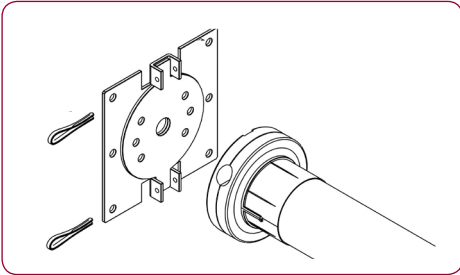
• Motorcable with connector 2,90 m.



• Push button

• *Push button*

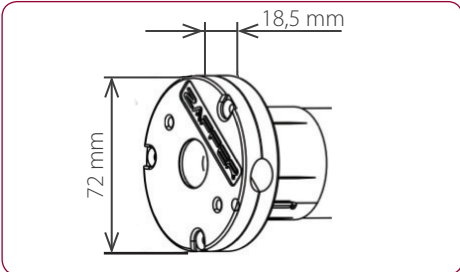
• Push button



• Muurplaat 100 x 100 mm + adapter

• *Support mural 100 x 100 mm + adaptateur*

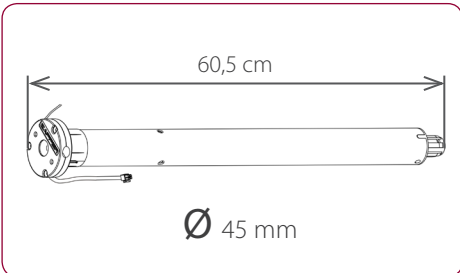
• Wall support 100 x 100 mm + adapter



• Afmetingen van Zaffer AIO motorkop

• *Dimensions tête de moteur Zaffer AIO*

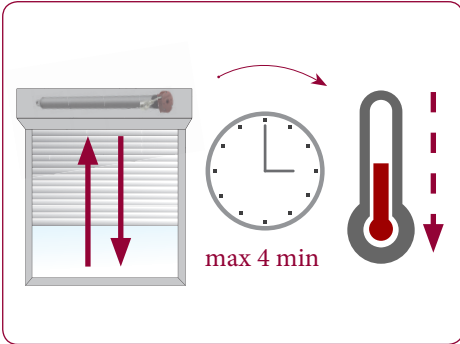
• Zaffer AIO motorhead dimensions



• Lengte Zaffer AIO motor

• *Longueur moteur Zaffer AIO*

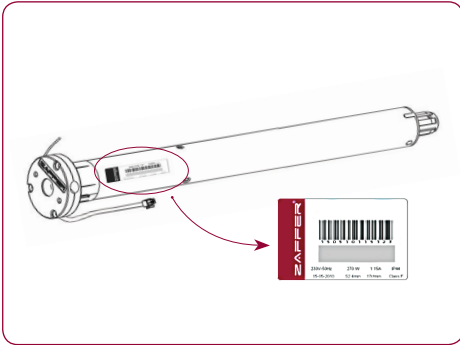
• Length of Zaffer AIO motor



Normale bedrijfsduur = 4 min

Temps normal de fonctionnement = 4 min

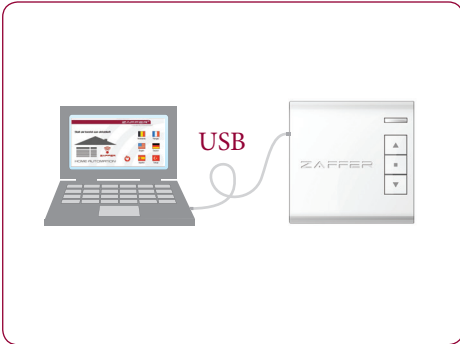
Normal operation time = 4 min



Unieke identificatie van motornummer

Identification unique du numéro de moteur

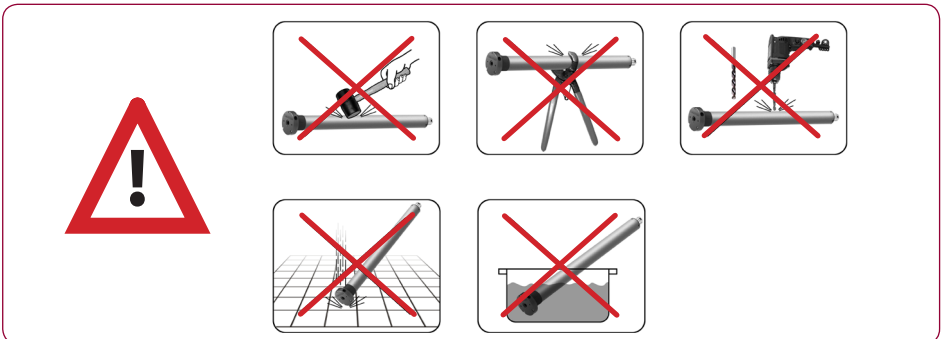
Unique identification of motor number



Koppeling via USB & Zaffersoft

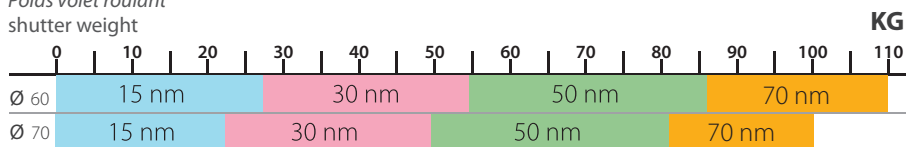
Programmation via USB & Zaffer soft

Programmation through USB & Zaffer soft



Oppervlakte (lengte x hoogte) x gewicht per m2 = gewicht van het rolluik
Superficie (largeur x hauteur) x poids au m2 = poids du volet
 Surface (length x height) x weight per m2 = shutter weight

Gewicht rolluik Kg
Poids volet roulant
 shutter weight



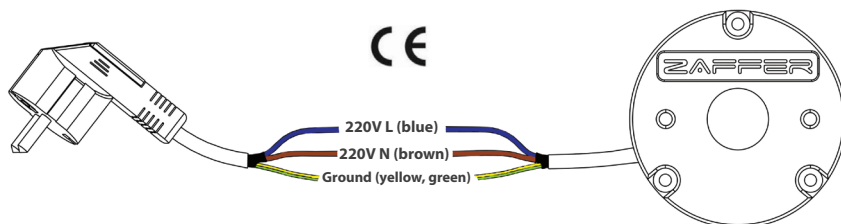
TYPE	Ø mm Diameter	Normal voltage	Rated torque (NM)	Output speed (rpm)	Normal Consumption	Normal Current	Running Time (min)	Protection index	Totaal length (mm)	Maximum Turns	Net weight (kg)	Operating temperature
AIO 15	45	230 V / 50H z	15	17	174	0,72	4	IP44	605	0~∞	2,64	-20°C / +55° C
AIO 30	45	230 V / 50H z	30	17	226	0,95	4	IP44	605	0~∞	2,76	-20°C / +55° C
AIO 50	45	230 V / 50H z	50	13	244	1,06	4	IP44	605	0~∞	2,98	-20°C / +55° C
AIO 70	45	230 V / 50H z	70	9	244	1,06	4	IP44	605	0~∞	3,20	-20°C / +55° C

Wij herinneren U er aan dat de automatiseringen enkel door ervaren installateurs mogen uitgevoerd worden, dit volgens de geldende normen en wetgevingen. Zorg er zeker voor dat alle connecties gebeuren zonder de netvoeding.



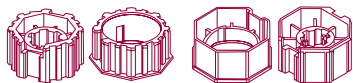
Les installations électriques et le montage des automatismes doivent être exécutés par du personnel expérimenté et qualifié ceci le respect des normes légales. Toutes les connexions doivent être exécutées avec l'alimentation de secteur coupée.

The electrical systems and the automations must be installed by qualified and experienced personnel in compliance with current legislation. Before you proceed to make any connections make sure that the main power supply is disconnected.



OPTION: OBSTACLE DETECTION

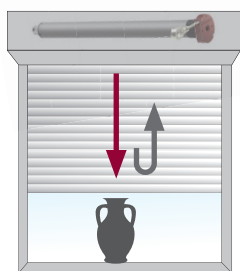
Hindernis herkenning - *Détection d'obstacle* - Obstacle detection



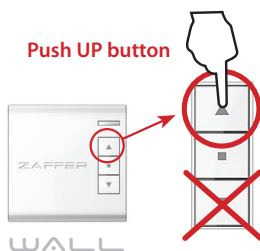
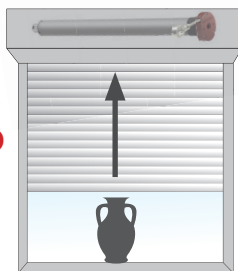
OCTO 60 OR OCTO 70

Motor met hindernes herkenning is steeds voorzien van RODE adaptieset

Moteur avec option détecteur d'obstacle à toujours la roue et la couronne de couleur ROUGE.



Stop

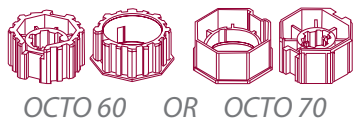


- Indien tijdens «NEER» richting een obstakel wordt gedetecteerd gaat de motor de AS automatisch een halve omwenteling omhoog sturen. (neer richting knop is niet meer active)
- Om de motor terug normaal te laten werken eerst het rolluik naar «BOVEN» te sturen

- Pendant la «DESCENTE» du volet si un obstacle est détecté, le moteur s'arrête automatiquement et fait un demi-tour d'axe vers le haut. (La touche «DESCENTE» n'est plus active).
- Pour réactiver le moteur, appuyé sur la touche «MONTEE», elle permettra à nouveau l'utilisation normale du volet.

OPTION: OBSTACLE + EMERGENCY USE

Noodhandbediening - *Manœuvre de secours* - Emergency use



Motor met hindernes herkenning is steeds voorzien van RODE adaptatieset.

Moteur avec option détecteur d'obstacle à toujours la roue et la couronne de couleur ROUGE.

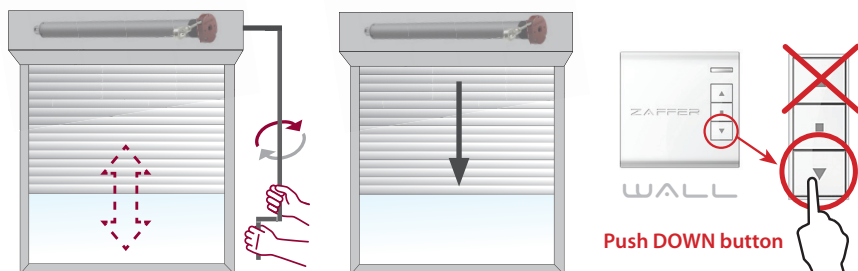
INCL. :



Rolluikvergrendeling
Verrou de sécurité



Manivel bag



Push DOWN button

Bij geen stroom en het gebruik van Noodhandbediening:

- Druk eerst op de «NEER» toets om de motor automatisch de oorspronkelijke eindposities te laten innemen.
- Indien eerst de «BOVEN» toets werd gebruikt gaat de motor in step-by-step functie. Hier door dienen de eindposities van de motor opnieuw ingesteld te worden door uw erkende installateur.

Coupeure de courant et utilisation de la Manivelle de secours:

- Appuyer sur la touche «DESCENTE». Le moteur reprendra automatiquement sa fin de course d'origine.
- Si vous appuyez sur la touche «MONTEE» le moteur sera en fonction pas pas. Pour rétablir l'utilisation normale du moteur, une intervention doit être requise par un installateur agréé.

1.



After 5 minutes automatically out of use

On
Off



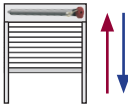
Type motor number from motor label




Ready to use



2.




Changing direction



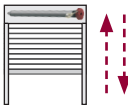
1x

Keep Pushing till motor makes click - clak




Motor click - clak

3.




Settings Step by step Function



1x


Keep Pushing till motor makes click - clak




Motor click - clak

4.


A



Deleting UP Limit Settings




keep Pushing together till red light flashes and motor makes click - clak




Motor click - clak


B



Deleting DOWN Limit Settings




keep Pushing together till red light flashes and motor makes click - clak




Motor click - clak

5.

A




UP Limit Settings




1x

Keep Pushing till green light flashes and motor makes click - clak




Motor click - clak

B




DOWN Limit Settings




1x

Keep Pushing till green light flashes and motor makes click - clak




Motor click - clak

6.




Deleting Step by step Function



1x

Keep Pushing till motor makes click - clak



Motor click - clak